

Psa

Chapter 46

Ukrainian Interlinear

Reference: Ukrainian Ogienko Bible

וְעַז מַחֲסֶה לָנוּ אֱלֹהִים : שִׁיר : עֲלֹמוֹת עַל- קָרַח לְבָנֵי- לְמִנְצֵה 1
i-сила притулок нам Бог пісня аламот на Корея синів керівникові-хору
[H5797](#) [H4268](#) [H0430](#) [H5961](#) [H7141](#) [H5329](#)
מְאֹד נִמְצְא בְּצָרוֹת עֲזָרָה
дуже знайдена в-скорботах допомога
[H3966](#) [H4672](#) [H5833](#)

Для диригента хору. Синів Кореевих, Псалом.

בְּלֵב הָרִים וּבְמֹוֹט אֶרֶץ בְּהַמִּיר גִּירָא כֵן לֹא- עַל- 2
в-серце гори i-коли-хитаються земля коли-змінюється злякаємося не то тому
[H2022](#) [H4131](#) [H0776](#) [H4171](#) [H3372](#) [H3808](#)
יָמִים :
морів
[H3220](#)

Всі народи, — плещіть у долоні, покликуйте Богові голосом радості,

סְלָה : בְּנִאוֹתַי הָרִים יִרְעָשׁוּ- מִיַּמּוֹ יִהְיֶה יִהְמוּ 3
Села від-величі-їхньої гори нехай-трясуться води-їхні нехай-піняться нехай-ревуть
[H5542](#) [H1346](#) [H2022](#) [H7493](#) [H4325](#) [H1993](#)

грізний бо Всевишній Господь, Цар великий всієї землі!

עֲלִיוֹן : מְשַׁכְנֵי קָדֵשׁ אֱלֹהִים עִיר- יִשְׂמְחוּ פְּלִיּוֹ נְהַר 4
Вишнього оселі святе Боже місто веселять потоки-її ріка
[H4908](#) [H6918](#) [H0430](#) [H8055](#) [H6388](#) [H5104](#)

Він народи під нас підбиває, а поган — нам під но́ги,

בְּקָרַן : לְפָנוֹת אֱלֹהִים יַעֲזְרֶה תִּמּוֹט בְּל- בְּקֶרְבָּה אֱלֹהִים 5
ранку на-початку Бог допоможе-їй похитнеться-воно не в-середині-її Бог
[H1242](#) [H6437](#) [H0430](#) [H5826](#) [H4131](#) [H1077](#) [H7130](#) [H0430](#)

Він нашу спадщину для нас вибирає, величність для Якова, що його полюбив. Села.

אֶרֶץ : תִּמּוֹנָה בְּקוֹלוֹ נָתַן מַמְלָכוֹת מָטוּ גוֹיִם הָמוּ 6
земля розтанула голосом-Своїм Він-подав царства захиталися народи заревіли
[H0776](#) [H4127](#) [H5414](#) [H4467](#) [H4131](#) [H1993](#)

Бог виступає при радісних óкриках, Господь — при голосі ро́га.

סְלָה : יַעֲקֹב אֱלֹהֵי לָנוּ מְשַׁנְבֵ- עִמָּנוּ צְבָאוֹת יְהוָה 7
Села Якова Бог нам твердиня з-нами Саваот ГОСПОДЬ
[H5542](#) [H3290](#) [H0430](#) [H3068](#)

Співайте Богові нашому, співайте, співайте Цареві нашому, співайте,

בְּאֶרֶץ : שְׁמוֹת שֵׁם אֲשֶׁר- יְהוָה מִפְעֻלוֹת חַזוּ לְכוּ- 8
на-землі спустошення Він-вчинив які ГОСПОДА діла подивіться-на прийдіть
[H0776](#) [H8047](#) [H3068](#) [H2372](#) [H3212](#)

бо Бог — Цар усієї землі, співайте навчальний псалом!

עֲגָלוֹת	תְּנַיִת	וּקְצִץ	יִשְׁבֵּר	קִשֶׁת	הָאָרֶץ	קֶצֶה	עַד-	מִלְחָמוֹת	מִשְׁבִּית	9
колісниці	спис	i-розтрощує	ламає	лук	землі	краю	до	війни	Він-припиняє	
H5699	H2595	H7112	H7665	H7198	H0776		H5704	H4421		

בְּאֵשׁ:	יִשְׂרָף
вогнем	спалює
H0784	H8313

Бог зацарював над народами, Бог сів на святому Своєму престолі!

בְּאָרֶץ:	אָרוּם	בְּנוֹיָם	אָרוּם	אֱלֹהִים	אֲנֹכִי	כִּי-	וְדַעוּ	הִרְפוּ	10
на-землі	звеличусь	серед-народів	звеличусь	Бог	Я	що	i-пізнайте	зупиніться	
H0776				H0430	H0595		H3045	H7503	

Зібрались владіки народів, народ Бога Авраамового, як Божі щити на землі, — між ними Він сильно звеличений!

סֵלָה:	יַעֲקֹב	אֱלֹהֵי	לָנוּ	מִשְׁנֵבֶ-	עִמָּנוּ	צְבָאוֹת	יְהוָה	11
Села	Якова	Бог	нам	твердиня	з-нами	Саваот	ГОСПОДЬ	
H5542	H3290	H0430					H3068	